

OrOrTU

کتاب

说明书

Handbuch
Instructions

Manual

Manuel

Manuale

取扱説明書

설명서

Handleiding

Podręcznik

Manual

Руководство

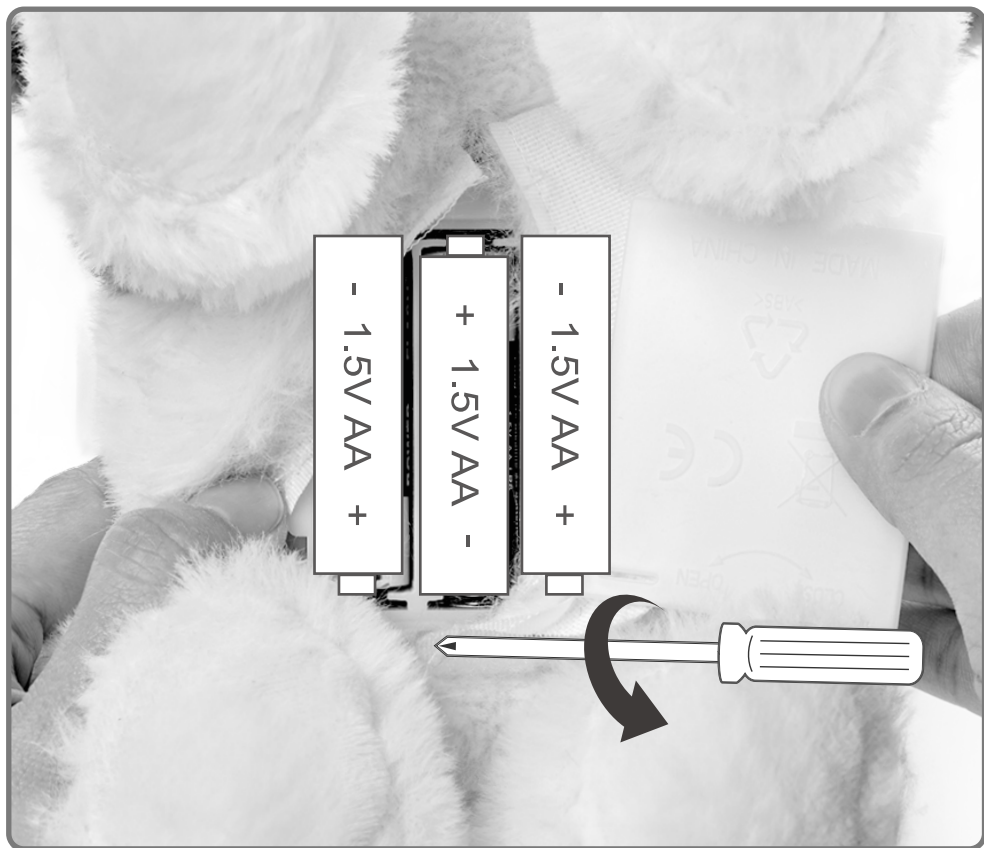
Instruktioner

Manuel

Model: TM383

LOT NO.: APR419HYL74-105-X

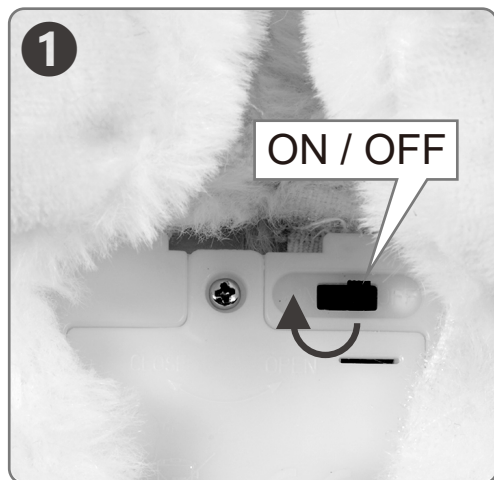
البطارية تركيب / 电池安装 / Batterieeinbau
Battery installation / Instalación de la batería
Installation de la batterie
Installazione della batteria/バッテリーの取り付け
배터리 설치 / Batterij installatie
Instalacja baterii / Instalação de bateria
Установка батареи / Batteriiinstallation
Pil kurulumu



使用3个1.5V “AA” 电池
(不包括在内)

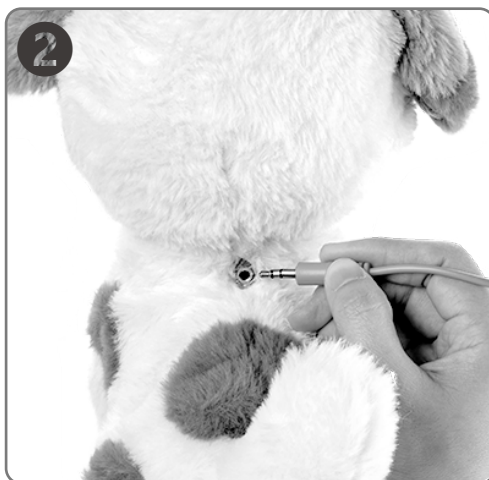
Powered by 3x AA batteries
(Not included in the package)

TM383



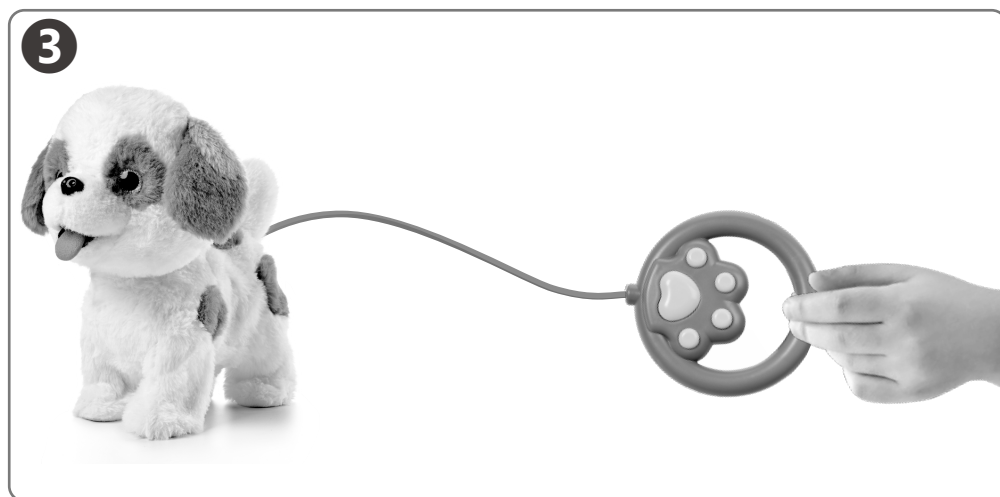
① 打开开关

① Switch ON / OFF



② 遥控绳连接

② Remote control connection



③ 遥控绳按下按键（仅一个按钮），玩具将活动并播放音乐，再按一次，停止活动和音乐

③ Control by leash (only one button), single press, toy dog start to play, press the button again, the toy dog stop playing.



④ 触摸头部控制
④ Touch head control



⑤ 拍手音控制
⑤ Clap voice control



⑥ 点头摇尾巴
⑥ Nod and wag tail



⑦ 走路，吐舌头，吠叫
⑦ Walking, stick out tongue
and barking

1 تشغيل / إيقاف 2 اتصال جهاز التحكم عن بعد

التحكم عن طريق طريق المقود (زر واحد فقط)، ضغطة واحدة،

3 تبدأ لعبة الكلب في اللعب، اضغط على الزر مرة أخرى، ويتوقف الكلب عن اللعب

4 التحكم بالرأس باللمس 5 التصفيق التحكم الصوت 6 إيماءة وهز الذيل

7 المشي وأخرج اللسان والنباح

AR

1 Ein-/Ausschalten 2 Fernbedienungsanschluss

3 Steuerung per Leine (nur eine Taste), einmaliges Drücken, der Spielzeughund beginnt zu spielen, drücken Sie die Taste erneut, der Spielzeughund hört auf zu spielen. 4 Touch-Kopfsteuerung

5 Clap-Sprachsteuerung 6 Nicken und mit dem Schwanz wedeln

7 Gehen, Zunge rausstrecken und bellen

DE

1 Encendido/Apagado 2 Conexión mando a distancia

3 Control con correa (solo un botón), presione una vez, el perro de juguete comienza a jugar, presione el botón nuevamente, el perro de juguete deja de jugar. 4 Control de cabezal táctil

5 Control de voz de aplauso 6 Asiente y mueve la cola

7 Caminar, sacar la lengua y ladrar.

ES

1 Allumer/éteindre 2 Connexion de la télécommande

3 Contrôle par laisse (un seul bouton), simple pression, le chien jouet commence à jouer, appuyez à nouveau sur le bouton, le chien jouet arrête de jouer. 4 Contrôle de la tête tactile

5 Clap commande vocale 6 Hoignez la tête et remuez la queue

7 Marcher, tirer la langue et aboyer

FR

1 Accendi/Spegni 2 Collegamento del telecomando

3 Controllo tramite guinzaglio (un solo pulsante), pressione singola, il cane giocattolo inizia a giocare, premi nuovamente il pulsante, il cane giocattolo smette di giocare. 4 Tocca il controllo della testa

5 Applaudi il controllo vocale 6 Annuisci e scodinzoli

7 Camminare, tirare fuori la lingua e abbaiare

IT

1 스위치 ON/OFF 2 리모컨接続

3 리드で制御 (ボタンは1つだけ)、1回押すとおもちゃの犬が遊び始め、もう一度ボタンを押すとおもちゃの犬は遊びを停止します。

4 터치헤드 컨트롤 5拍手보이스컨트롤

6 우나즈いたり尻尾を振ったり 7歩く、舌を出す、吠える

JP

1 스위치 ON/OFF 2 리모컨 연결

3 가죽 끈으로 제어 (버튼 하나만), 한 번 누르면 장난감 개가 재생되기 시작하고 버튼을 다시 누르면 장난감 개가 재생을 중지합니다.

4 터치헤드 컨트롤 5 박수 음성 제어

6 고개를 끄덕이고 꼬리를 흔든다 7 걷기, 혀 내밀기, 짖기

KO

NL

- 1 Schakelaar AAN/UIT
- 2 Afstandsbedieningsaansluiting
- 3 Bediening via de riem (slechts één knop), één keer drukken, speelgoedhond begint te spelen, druk nogmaals op de knop, de speelgoedhond stopt met spelen.
- 4 Touch-hoofdbediening
- 5 Klap stembediening
- 6 Knik en kwispel met de staart
- 7 Wandelen, tong uitsteken en blaffen

PL

- 1 Włączanie / wyłączenie
- 2 Połączenie zdalnego sterowania
- 3 Sterowanie na smyczy (tylko jeden przycisk), pojedyncze naciśnięcie, zabawkowy piesek zaczyna się bawić, naciśnij ponownie przycisk, zabawkowy piesek przestaje się bawić.
- 4 Dotykowe sterowanie głowicą
- 5 Sterowanie głosowe klaśnięciem
- 6 Kiwanie głową i machanie ogonem
- 7 Chodzi, wystawia język i szczeka

PT

- 1 LIGAR/DESLIGAR
- 2 Conexão de controle remoto
- 3 Controle por trela (apenas um botão), toque único, o cachorro de brinquedo começa a brincar, pressione o botão novamente, o cachorro de brinquedo para de brincar.
- 4 Toque no controle da cabeça
- 5 Clap controle de voz
- 6 Acenar e abanar o rabo
- 7 Andar, mostrar a língua e latir

RU

- 1 Включение/выключение
- 2 Подключение пульта дистанционного управления
- 3 Управление с помощью поводка (только одна кнопка), однократное нажатие, игрушечная собака начинает играть, повторное нажатие кнопки, игрушечная собака прекращает играть.
- 4 Сенсорное управление головкой
- 5 Голосовое управление хлопком
- 6 Кивайте и виляйте хвостом
- 7 Ходит, высовывает язык и лает

SE

- 1 Slå PÅ/AV
- 2 Anslutning till fjärrkontroll
- 3 Styrning med koppel (endast en knapp), enkeltryck, leksakshund börjar leka, tryck på knappen igen, leksakshunden slutar leka.
- 4 Beröringshuvudkontroll
- 5 Klappa röststyrning
- 6 Nika och vifta med svansen
- 7 Går, sticker ut tungan och skäller

TR

- 1 AÇMA/KAPATMA
- 2 Uzaktan kumanda bağlantısı
- 3 Tasma ile kontrol (yalnızca bir düğme), tek basışta oyuncak köpek oynamaya başlar, düğmeye tekrar bastığınızda oyuncak köpek oynamayı bırakır.
- 4 Dokunmatik kafa kontrolü
- 5 Sesli alkış kontrolü
- 6 Baş sallama ve kuyruk sallama
- 7 Yürüme, dilini çıkarmak ve havlamak



AR



غير مناسب للأطفال دون سن 36 شهرًا. تحذير.

CN



警告 不适合3岁以下儿童玩耍。

DE



Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.

EN



WARNING: Not suitable for children under 36 months.

ES



Advertencia. No conviene para niños menores de 36 meses.

FR



Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

IT



Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

JA



警告 3歳未満の子供には適していません。

KO



경고! 3세 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다.

NL



Waarschuwing.
Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

PL



Ostrzeżenie. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

PT



Atenção. Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses.

RU



ВНИМАНИЕ. Не подходит для детей младше 3 лет.

SE



Varning. Inte lämplig för barn under 36 månader.

TR



Uyarılar. 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir.



WARNING:

CHOKING HAZARD-Small parts.
Not for children under 3 years.

We'd like to hear from you!

Shall you have any suggestion to our product, please let us know.
Email: support@tumama-kids.com



Tumama-kids.com